

## Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

### Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

#### Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern  
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts  
Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum:

28.09.2016

Geschäftszeichen:

I 34.1-1.70.3-9/16

### Zulassungsnummer:

**Z-70.3-68**

### Geltungsdauer

vom: **28. September 2016**

bis: **14. April 2020**

### Antragsteller:

**SAINT-GOBAIN Deutsche Glas GmbH**

Nikolausstraße 1  
52222 Stolberg

### Zulassungsgegenstand:

**Verglasungen aus teilvorgespanntem Glas "SGG PLANIDUR"  
und aus Verbund-Sicherheitsglas "SGG STADIP aus SGG PLANIDUR"**

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst neun Seiten und zwei Anlagen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-70.3-68 vom 24. Mai 2013. Der Gegenstand ist erstmals am 19. Mai 2003 allgemein bauaufsichtlich zugelassen worden.

## I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Sofern in der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Anforderungen an die besondere Sachkunde und Erfahrung der mit der Herstellung von Bauprodukten und Bauarten betrauten Personen nach den § 17 Abs. 5 Musterbauordnung entsprechenden Länderregelungen gestellt werden, ist zu beachten, dass diese Sachkunde und Erfahrung auch durch gleichwertige Nachweise anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union belegt werden kann. Dies gilt ggf. auch für im Rahmen des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder anderer bilateraler Abkommen vorgelegte gleichwertige Nachweise.
- 3 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 4 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 5 Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- 6 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 7 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.

\*

Hinweis: Mit Inkrafttreten der geplanten Novelle der Landesbauordnungen (von den Ländern wird der 16.10.2016 angestrebt) können von der Bauaufsicht für Bauprodukte mit CE-Kennzeichnung nach Bauproduktenverordnung (Verordnung (EU) Nr. 305/2011) voraussichtlich keine nationalen Verwendbarkeits- und Übereinstimmungsnachweise mehr verlangt werden.

Demgemäß wird voraussichtlich ab diesem Zeitpunkt bei allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen für Bauprodukte mit CE-Kennzeichnung nach Bauproduktenverordnung die Funktion als Verwendbarkeitsnachweis im Sinne der Landesbauordnungen entfallen und die Verwendung des Ü-Zeichens nicht mehr zulässig sein.

## II BESONDERE BESTIMMUNGEN

### 1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

#### 1.1 Zulassungsgegenstand

Zulassungsgegenstand sind ebene Verglasungen aus teilvorgespanntem Glas (TVG) und aus Verbund-Sicherheitsglas (VSG) aus TVG der Firma "Saint-Gobain Deutsche Glas GmbH" mit Sitz in Stolberg, die in den Herstellwerken nach Anlage 1 hergestellt werden. Das VSG wird unter Verwendung einer Zwischenschicht aus Polyvinyl-Butyral (PVB-Folie) nach den Vorgaben von DIN EN 14449<sup>1</sup> hergestellt.

Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung gilt auch für Glastafeln mit Bohrungen, Beschichtungen nach DIN EN 1096-4<sup>2</sup> und Emaillierungen.

Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung gilt auch für die Ornamentgläser "SGG ALBARINO T" und "SGG ALBARINO S" mit den Nenndicken 3 mm und 4 mm, die im Herstellwerk "Saint-Gobain Glassolutions Objekt-Center GmbH" in Wilsdruff hergestellt werden sowie für das Ornamentglas "SGG MASTER-CARRÉ" mit der Nenndicke 8 mm, das im Herstellwerk "DG Berlin Brandenburg GmbH" in Potsdam hergestellt wird. Die Spezifikation der Ornamente ist beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt.

Bauprodukte, die nach dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung gefertigt werden, heißen "SGG PLANIDUR" (TVG) oder "SGG STADIP aus SGG PLANIDUR" (VSG).

#### 1.2 Anwendungsbereich

Bauprodukte nach dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung dürfen im Anwendungsbereich von DIN 18008<sup>3</sup> verwendet werden.

### 2 Bestimmungen für das Bauprodukt

#### 2.1 Zusammensetzung und Eigenschaften

##### 2.1.1 Basiserzeugnisse zur Herstellung von teilvorgespanntem Glas (TVG)

Als Basiserzeugnis für die Herstellung von TVG ist Floatglas (Kalk-Natronsilicatglas) mit CE-Kennzeichnung nach DIN EN 572-9<sup>4</sup> zu verwenden.

Es kann auch Ornamentglas (Kalk-Natronsilicatglas) mit CE-Kennzeichnung nach DIN EN 572-9<sup>4</sup> verwendet werden.

Des Weiteren kann beschichtetes Floatglas mit CE-Kennzeichnung nach DIN EN 1096-4<sup>2</sup> verwendet werden, wobei auf die Vorspanntauglichkeit der Beschichtung zu achten ist.

Bohrungen im TVG sind zulässig. Die Herstellung dieser Bohrungen hat am Basiserzeugnis zu erfolgen. Es sind die Bestimmungen nach Abschnitt 2.1.5 zu beachten.

##### 2.1.2 Beschichtungen und Emaillierungen

Alle Bauprodukte, Ornamentglas ausgenommen, nach dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können mit Beschichtungen ausgeführt werden. Es sind ausschließlich Beschichtungen nach DIN EN 1096-4<sup>2</sup> zulässig.

Der Beschichtungsauftrag kann sowohl vor (bei Verwendung von beschichtetem Floatglas nach Abschnitt 2.1.1 zur TVG-Herstellung) als auch nach dem Vorspannprozess erfolgen.

1	DIN EN 14449:2005	Glas im Bauwesen - Verbundglas und Verbund-Sicherheitsglas - Konformitätsbewertung/Produktnorm
2	DIN EN 1096-4:2005-01	Glas im Bauwesen - Beschichtetes Glas - Teil 4: Konformitätsbewertung/Produktnorm
3	DIN 18008	Glas im Bauwesen - Bemessungs- und Konstruktionsregeln
4	DIN EN 572-9:2005-01	Glas im Bauwesen - Basiserzeugnisse aus Kalk-Natronsilicatglas - Teil 9: Konformitätsbewertung/Produktnorm

Wird beschichtetes TVG zur Herstellung von VSG verwendet, so ist die Orientierung der Beschichtung zur PVB-Folie nicht durch diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung geregelt.

TVG darf einseitig teil- oder vollflächig emailliert sein. Bei der Laminierung solcher Gläser zu VSG ist eine Orientierung der emaillierten Glasoberfläche zur PVB-Folie hin zulässig.

### 2.1.3 Teilvorgespanntes Glas (TVG)

Zur Herstellung von TVG sind Basiserzeugnisse nach Abschnitt 2.1.1 zu verwenden. Es dürfen Scheiben mit den Nenndicken entsprechend den Angaben nach Anlage 1 produziert werden. Die Anlage 1 gilt nicht für Ornamentglas.

In der Anlage 1 sind maximale Abmessungen genannt, in denen glasdicken-, herstellungswerk- und vorspannanlagenabhängig TVG nach dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung hergestellt werden darf. Genauere Angaben zu den ausgewiesenen Vorspannanlagen sind beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt.

Für die Herstellung von teilvorgespanntem Ornamentglas "SGG ALBARINO" gelten die Nenndicken 3 mm und 4 mm, für teilvorgespanntes Ornamentglas "SGG MASTER-CARRÉ" gilt die Nenndicke 8 mm. Die Maximalabmessung für diese Ornamentgläser beträgt 1000 mm x 2000 mm.

Die Anforderungen an einzuhaltende Maßtoleranzen und die Kantenbearbeitung der Scheiben nach DIN EN 1863-1<sup>5</sup> sind zu beachten.

Darüber hinaus ist eine minimale Kantenlänge von 200 mm einzuhalten.

Im Versuch nach DIN EN 1288-3<sup>6</sup> muss TVG die in Tabelle 1 angegebenen Mindestwerte der charakteristischen Gesamtbiegezugfestigkeit aufweisen. Die ausgewiesenen Werte entsprechen dem 5 %-Fraktile bei 95 % Aussagewahrscheinlichkeit.

**Tabelle 1:** Charakteristische Gesamtbiegezugfestigkeit von teilvorgespanntem Glas

Bauprodukt nach dieser Zulassung		Mindestwert in [N/mm <sup>2</sup> ]
TVG mit unbehandelten Glasoberflächen		70
TVG beschichtet (nach Abschnitt 2.1.2)		
TVG emailliert	Emaillierung auf der Druckseite	45
	Emaillierung auf der Zugseite	
TVG-Ornamentglas		55

Für die Herstellung von TVG mit beschichteten oder emaillierten Glasoberflächen sind die Regelungen in Abschnitt 2.1.2 zu beachten.

Das Bruchbild von TVG muss für alle geregelten Produkte (Tabelle 1) und Scheibendicken (Anlage 1) den folgenden Bedingungen genügen:

- Bei der Prüfung von Testscheiben (360 mm x 1100 mm) nach EN 1863-1<sup>5</sup>, Abschnitt 8 "Prüfung der Bruchstruktur" müssen die dort genannten Anforderungen an das Bruchbild erfüllt werden.
- Bei der Prüfung von Testscheiben in Bauteilgröße nach Anlage 2 müssen die dort genannten Anforderungen an das Bruchbild erfüllt werden.

Die generellen und die örtlichen Verwerfungen am Endprodukt müssen den Anforderungen nach DIN EN 1863-1<sup>5</sup> genügen.

<sup>5</sup> DIN EN 1863-1:2012-02 Glas im Bauwesen - Teilvorgespanntes Kalknatronglas - Teil 1: Definition und Beschreibung

<sup>6</sup> DIN EN 1288-3:2000-09 Glas im Bauwesen - Bestimmung der Biegefestigkeit von Glas - Teil 3: Prüfung von Proben bei zweiseitiger Auflagerung (Vierschneiden-Verfahren)

### 2.1.4 Verbund-Sicherheitsglas (VSG)

Die Weiterverarbeitung von TVG nach Abschnitt 2.1.3 zu VSG nach DIN EN 14449<sup>1</sup> ist zulässig. Bei Verwendung einer Zwischenschicht aus PVB-Folie muss diese bei einer Prüfung nach DIN EN ISO 527-3<sup>7</sup> (Prüfgeschwindigkeit 50 mm/min, Prüftemperatur 23 °C) folgende Eigenschaften aufweisen: Reißfestigkeit  $\geq 20$  N/mm<sup>2</sup>, Bruchdehnung  $\geq 250$  %. Dabei darf das TVG auch mit anderen für die Herstellung von VSG zugelassenen Glas-erzeugnissen kombiniert werden.

Wird VSG unter Verwendung von beschichtetem TVG hergestellt, sind die Regelungen des Abschnitts 2.1.2 zu beachten.

Für den Versatz der einzelnen Scheiben gelten die Grenzabmaße nach Abschnitt 4.2.3 der DIN EN ISO 12543-5<sup>8</sup>.

### 2.1.5 Mindestanforderungen an Bohrungen

Der Durchmesser von Bohrungen darf nicht kleiner als die Glasdicke sein.

Die Ränder von Bohrungen sind unter einem Winkel von 45° mit einer Fase von 0,5 bis 1,0 mm (kurze Schenkellänge) auf beiden Seiten der Scheibe zu säumen.

Die Bohrungen müssen glatt und riefenfrei sein. Ein Lochleibungsversatz infolge zweiseitiger Bearbeitung darf nicht größer als 0,5 mm sein.

Für Bohrungen mit Nenndurchmesser  $\leq 20$  mm sind Bohrlochdurchmessertoleranzen von  $\pm 1,0$  mm einzuhalten, für Nenndurchmesser  $> 20$  mm  $\pm 2,0$  mm.

Bei VSG gilt für den Versatz der Bohrlöcher ein Grenzabmaß von  $\pm 2,0$  mm.

Der Senkungswinkel bei konischen Bohrungen muss zwischen 45° und 46° liegen. Die Höhe des verbleibenden zylindrischen Teils der Bohrung muss mindestens 3 mm betragen.

Der Mindestabstand der Bohrungsränder von den Glaskanten beträgt 80 mm. Zwischen zwei Bohrungsändern ist ein Mindestabstand von 80 mm einzuhalten. Abweichungen hierzu sind möglich, wenn für die Verwendung solcher Scheiben eine zusätzliche allgemeine bauaufsichtliche Zulassung für die Konstruktion vorliegt, in der diese abweichenden Abstände geregelt sind.

Die Toleranzen zur Lage der Bohrungen sind Abschnitt 7.4.5 und Tabelle 2 der DIN EN 1863-1<sup>5</sup> zu entnehmen.

Für punktförmig gelagerte Verglasungen nach einer allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung sind die dort aufgeführten Anforderungen zu beachten.

## 2.2 Herstellung, Verpackung, Transport, Lagerung und Kennzeichnung

### 2.2.1 Herstellung

Die Herstellung der Bauprodukte nach dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung erfolgt in den Herstellwerken nach Anlage 1.

Die im Rahmen der Erstprüfung eingestellten Vorspannprozessparameter sind von der fremdüberwachenden Stelle zu ermitteln und aufzuzeichnen. Um eine gleichbleibende Qualität von TVG zu garantieren, sind die Parameter des Vorspannprozesses in der laufenden Produktion stetig anzupassen. Folgende Einflüsse sind dabei zu berücksichtigen:

- Glasformate und Glasdicke,
- Temperatur der Abblas- und Umgebungsluft,
- Befüllungsgrad,
- Emaillierungen und Beschichtungen.

Einflüsse und zugehörige Prozessparametereinstellungen sind im Rahmen der werks-eigenen Produktionskontrolle zu dokumentieren.

<sup>7</sup> DIN EN ISO 527-3:2003-07 Kunststoffe - Bestimmung der Zugeigenschaften -  
Teil 3: Prüfbedingungen für Folien und Tafeln

<sup>8</sup> DIN EN ISO 12543-5:2011-12 Glas im Bauwesen - Verbundglas und Verbund-Sicherheitsglas -  
Teil 5: Maße und Kantenbearbeitung

**Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung**

Nr. Z-70.3-68

Seite 6 von 9 | 28. September 2016

Es dürfen nur Vorspannanlagen verwendet werden, die von der fremdüberwachenden Stelle überprüft wurden. Bei baulichen Änderungen oder wesentlichen Reparaturen an einer Vorspannanlage ist die fremdüberwachende Stelle zu informieren. Diese entscheidet über die in diesem Zusammenhang notwendigen Maßnahmen (z. B. Wiederholung von Produktprüfungen, Erhöhung der Probenzahl in der werkseigenen Produktionskontrolle, Durchführung einer Sonderüberwachung).

Grundsätzlich ist zu beachten, dass TVG nach dem Vorspannprozess nicht mehr spanend bearbeitet werden darf (z. B. schleifen oder polieren). Dies gilt auch für den Bereich der Bohrungen.

**2.2.2 Verpackung, Transport, Lagerung**

Der Transport der Glaselemente darf nur mit geeigneten Transporthilfen durchgeführt werden. Bei Zwischenlagerung an der Baustelle sind geeignete Unterlagen zum Schutz der Glaskanten vorzusehen.

**2.2.3 Kennzeichnung**

TVG sowie teilvorgespannte Ornamentgläser nach dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Diese Kennzeichnung hat direkt auf dem Bauprodukt oder auf dem Lieferschein zum Bauprodukt zu erfolgen.

TVG ist mindestens mit "SGG PLANIDUR nach Z-70.3-68" (TVG) bzw. "SGG STADIP aus SGG PLANIDUR nach Z-70.3-68" (VSG) dauerhaft zu beschriften. Teilvorgespannte Ornamentgläser sind mindestens mit "SGG ALBARINO T" bzw. "SGG ALBARINO S" oder "SGG MASTER-CARRÉ nach Z-70.3-68" dauerhaft zu beschriften.

Die Ü-Kennzeichnung ist nur zulässig, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

Der Lieferschein muss darüber hinaus das gelieferte Bauprodukt in seinen wesentlichen Eigenschaften (Scheibenart, Nennstärken, Beschichtungen, Emaillierungen usw.) näher beschreiben. Verfügt der Hersteller über mehrere Werke, in denen nach dieser Zulassung produziert werden darf, so ist bei der Kennzeichnung das betreffende Herstellwerk auszuweisen.

**2.3 Übereinstimmungsnachweis für TVG****2.3.1 Allgemeines**

Die Bestätigung der Übereinstimmung von TVG nach Abschnitt 2.1.3 mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung des Bauprodukts nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen. Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller eine hierfür anerkannte Prüf-, Überwachungs- und Zertifizierungsstelle einzuschalten.

Die Erklärung, dass ein Übereinstimmungszertifikat erteilt ist, hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Bauprodukte mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist vom Hersteller eine Kopie des Erstprüfberichts und des Übereinstimmungszertifikats auf Verlangen zur Kenntnis zu geben.

Die Übereinstimmungszeichenverordnungen der Länder sind zu beachten.

### 2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle

In jedem Herstellwerk von TVG nach Abschnitt 2.1.3 ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die werkseigene Produktionskontrolle muss mindestens die im Folgenden aufgeführten Maßnahmen umfassen:

- Beschreibung und Überprüfung des Ausgangsmaterials:
  - Floatglas bzw. beschichtetes Floatglas bzw. Ornamentglas nach Abschnitt 2.1.1
  - eingesetzte Beschichtungen und Emaillierungen nach Abschnitt 2.1.2
  - Werksbescheinigung "2.1" nach DIN EN 10204<sup>9</sup> für die PVB-Folie nach Abschnitt 2.1.4
- Kontrollen und Prüfungen, die während der Herstellung für jede Vorspannanlage durchzuführen sind:
  - Winkelhaltigkeit, Kantenbearbeitung, Ebenheit, Maßhaltigkeit, Bohrlochlage und Oberflächenbeschaffenheit sind regelmäßig zu überprüfen.
  - In der betreffenden Kalenderwoche ist das Bruchbild von zwei dem laufenden Produktionsprozess entnommenen Testscheiben nach DIN EN 1863-1<sup>5</sup>, Abschnitt 8 "Prüfung der Bruchstruktur", zu untersuchen. Die Dicken der Testscheiben sind dabei so zu wählen, dass pro Quartal in jeder produzierten Dicke mindestens zwei Testscheiben untersucht werden.
  - In jedem Quartal ist das Bruchbild nach Anlage 2 von zwei Testscheiben mit den Abmessungen von mindestens 1000 mm x 1500 mm zu untersuchen, wobei die Dicken der beiden Testscheiben der größten und der zweitgrößten Produktionsmenge des Quartals zu entsprechen haben.
  - Jede zweite Woche sind für die minimale und die maximale Dicke jeweils zwei Testscheiben auf Gesamtbiegezugfestigkeit nach DIN EN 1288-3<sup>6</sup> zu untersuchen; nach 16 Scheiben einer Dicke ist deren 5 %-Fraktile zu bestimmen.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Vorhandene Einflüsse und gewählte Vorspannprozessparameter für die Herstellung von vorgespanntem Glas nach Abschnitt 2.2.1,
- Art der Kontrolle oder Prüfung,
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials,
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und Vergleich mit den Anforderungen,
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der im Einzelfall zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, dürfen nicht verwendet werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

<sup>9</sup>

DIN EN 10204:2004

Metallische Erzeugnisse - Arten von Prüfbescheinigungen

### 2.3.3 Fremdüberwachung

In jedem Herstellwerk, in dem TVG nach Abschnitt 2.1.3 hergestellt wird, ist die werkseigene Produktionskontrolle durch eine fremdüberwachende Stelle regelmäßig, mindestens jedoch zweimal jährlich, zu überprüfen.

Im Rahmen der Fremdüberwachung ist mit jeder Vorspannanlage eine Erstprüfung für die Bauprodukte nach den Abschnitten 2.1.2 und 2.1.3 durchzuführen, wobei für jede Scheibendicke die in Tabelle 2 aufgeführten Untersuchungen erforderlich sind.

Tabelle 2: Geforderter Erstprüfumfang je Bauprodukt und Glasdicke

Untersuchung	Probenanzahl
Gesamtbiegezugfestigkeit nach DIN EN 1288-3 <sup>6</sup>	≥ 10
Bruchbild nach DIN EN 1863-1 <sup>5</sup> , Abschnitt 8 "Prüfung der Bruchstruktur"	≥ 5
Bruchbild nach Anlage 1 an Testscheiben 1000 mm x 1500 mm	≥ 5
Bruchbild nach Anlage 1 an maximaler Abmessung ( $B_{\max} \times L_{\max}$ )	≥ 2
An allen Proben ist, sofern sinnvoll möglich, die Einhaltung der zulässigen generellen und der örtlichen Verwerfungen nach DIN EN 1863-1 <sup>5</sup> zu untersuchen.	

Die Gesamtbiegezugfestigkeit ist auf Grundlage der Versuchsergebnisse als 5 %-Fraktilwert bei 95 % Aussagewahrscheinlichkeit zu ermitteln und den zugehörigen Werten nach Tabelle 1 gegenüberzustellen.

Zeigen sich bei den Untersuchungen zur Bruchstruktur "kritische Bruchbilder" (Bruchbilder, die nur knapp bestanden oder nicht bestanden haben), ist die Einstellung der Vorspannprozessparameter zu modifizieren und die durchgeführte Versuchsserie zu wiederholen.

Eine Erstprüfung für beschichtetes TVG ist nur erforderlich, wenn als Basiserzeugnis beschichtetes Floatglas nach Abschnitt 2.1.1 zur Anwendung kommt. Bei der Ermittlung der Gesamtbiegezugfestigkeit sind sowohl Proben mit der Beschichtung auf der Zugseite (≥ 10) als auch Proben mit der Beschichtung auf der Druckseite (≥ 10) zu prüfen. Die statistische Auswertung hat für beide Versuchsreihen getrennt zu erfolgen. Für TVG, welches nach dem Vorspannprozess beschichtet wird, sind die Vorgaben der DIN EN 1096-4<sup>2</sup> zu beachten.

Bei der Bestimmung der Gesamtbiegezugfestigkeit von emailliertem TVG muss die Emaillierung beim Versuch stets auf der Zugseite liegen. Versuche mit der emaillierten Oberfläche auf der Druckseite sind nicht erforderlich.

Sowohl bei beschichtetem als auch bei emailliertem TVG kann bei der Erstprüfung auf Untersuchungen der Bruchstruktur an "maximalen Abmessungen" nach Anlage 2 verzichtet werden, wenn bei den geforderten Bruchstrukturprüfungen nach DIN EN 1863-1<sup>5</sup> und Anlage 2 (Testformat ≥ 1000 mm x 1500 mm) keine nennenswerten Unterschiede zu den Ergebnissen von TVG mit unbehandelten Glasoberflächen festzustellen sind.

Für weitere Ornamentgläser abweichend der Abschnitte 1.1 und 2.1.3, d.h. mit anderen Oberflächen, Dicken und Maximalabmessungen, sind alle Erstprüfungen nach Tabelle 2 durchzuführen. Grundsätzlich können Ornamentgläser nach Durchführung einer solchen Erstprüfung auch in den anderen Herstellwerken entsprechend Anlage 1 hergestellt werden. Für die Ornamente sind die Spezifikationen beim Deutschen Institut für Bautechnik zu hinterlegen.

## Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Nr. Z-70.3-68

Seite 9 von 9 | 28. September 2016

Bei der Bestimmung der Gesamtbiegezugfestigkeit von TVG-Ornamentglas muss die Ornamentierung beim Versuch stets auf der Zugseite liegen. Bei beidseitiger Ornamentierung sind beide Seiten zu prüfen. Die statistische Auswertung hat dann für beide Versuchsreihen getrennt zu erfolgen.

Der fremdüberwachenden Stelle sind auf Verlangen die Protokolle der Eigenüberwachung vorzulegen. Es liegt im Ermessen der fremdüberwachenden Stelle bei Werksbesuchen eigene Proben, auch in Bauteilgröße, zu entnehmen.

Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der im Einzelfall zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

### 3 Bestimmungen für Entwurf, Bemessung und Ausführung

TVG sowie VSG entsprechend Abschnitt 1.2 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung dürfen im Anwendungsbereich der Normenreihe DIN 18008<sup>3</sup> verwendet werden.

Der anzusetzende Mindestwert der charakteristischen Biegezugfestigkeit ist der Tabelle 1 dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zu entnehmen.

Alle Scheiben sind auf Kantenverletzung zu prüfen. Scheiben mit Kantenverletzungen, die tiefer als 15 % der Scheibendicke in das Glasvolumen eingreifen, dürfen nicht verwendet werden.

Andreas Schult  
Referatsleiter

Beglaubigt

Übersicht zu Herstellwerken, Vorspannanlagen (VA) und maximalen Abmessungen von TVG aus Floatglas				
Herstellwerk Adresse	Glasdicke in [mm]	Maximale Abmessungen in [mm] x [mm]		
		VA I	VA II	VA III
<b>DG Berlin Brandenburg GmbH</b> Fritz-Zubeil-Straße 36 D-14482 Potsdam	4	2250 x 4500 • 2, 3		
	5	2250 x 4500 • 2		
	6	2250 x 4500 • 1, 2, 3		
	8	2250 x 4500 • 1, 2		
	10	2250 x 4500 • 2		
	12	1500 x 3000		
<b>Eckelt Glas GmbH</b> Resthofstraße 18 A-4499 Steyr	4	2140 x 3600	2140 x 3600	2140 x 3500 •
	5	2140 x 3600	2140 x 3600	2500 x 4200 •
	6	2140 x 3600	2140 x 3600	2500 x 5000 •
	8	2140 x 3600	2140 x 3600	3206 x 7000 •
	10	-	2140 x 3600	3206 x 8000 •
	12	-	2140 x 5000	3206 x 6000 •
<b>Saint-Gobain Glassolutions Objekt-Center GmbH</b> Bahnhofstraße 30 D-01471 Radeburg	4	1500 x 2500	1800 x 3000	
	5	2100 x 3150	2200 x 3500	
	6	2400 x 4800	2500 x 5000	
	8	2400 x 4800	2800 x 6000	
	10	2400 x 4800	2800 x 6000	
	12	2400 x 4800	2800 x 6000	
<b>GVG Deggendorf GmbH</b> Auwiesenstraße 6 D-94469 Deggendorf	3	1200 x 2200	2200 x 2600 •	-
	4	1500 x 2400	2200 x 2600 •	2150 x 3000 •
	5	2000 x 3500	2200 x 2600 •	2440 x 4000 •
	6	2080 x 3900	2480 x 4800 •	2440 x 4000 •
	8	2080 x 3900	2480 x 4800 •	2500 x 5000 •
	10	2080 x 3900	2480 x 4800 •	2500 x 3700 •
	12	2080 x 3900	2480 x 4800	2000 x 3000 •
<b>Saint-Gobain Glassolutions Objekt-Center GmbH</b> Freiberger Straße 75 D-01723 Wilsdruff	3	1200 x 2000		
	4 / 5 / 6	1500 x 2400		
<b>Vetrotech Saint-Gobain Kinon GmbH</b> Jülicher Straße 495 D-52070 Aachen	4	-	2000 x 3000 •	
	5	-	2440 x 3600 •	
	6	2000 x 4000	2440 x 3600 •	
	8 / 10	2400 x 4600	2440 x 4800 •	
	12	2400 x 4600	2440 x 4800	
Verglasungen aus teilvorgespanntem Glas "SGG PLANIDUR" und aus Verbund-Sicherheitsglas "SGG STADIP aus SGG PLANIDUR"			Anlage 1	
Herstellwerke, Vorspannanlagen und maximale Abmessungen				

Die Angaben gelten grundlegend für nicht emailliertes und unbeschichtetes TVG.  
Beschichtetes und emailliertes TVG entsprechend Abschnitt 2.1.2 der Zulassung dürfen mit nachgewiesener Erstprüfung hergestellt werden.

**Erstprüfung für die Herstellung von emailliertem TVG**

- eine bestandene Erstprüfung lag zum Zeitpunkt der Zulassungserteilung vor

**Erstprüfung für die Herstellung von beschichtetem, klarem TVG**

- 1 eine bestandene Erstprüfung für  $0,1 \geq \epsilon$  lag zum Zeitpunkt der Zulassungserteilung vor
- 2 eine bestandene Erstprüfung für  $0,25 \geq \epsilon > 0,1$  lag zum Zeitpunkt der Zulassungserteilung vor
- 3 eine bestandene Erstprüfung für  $1 \geq \epsilon > 0,25$  lag zum Zeitpunkt der Zulassungserteilung vor

Wobei  $\epsilon$  der Emissionsgrad nach DIN EN 1863-2 ist.

### 1 Allgemeines

Der hier beschriebene Test dient der Überprüfung der Bruchstruktur von TVG in Bauteilgröße. Die Bruchstruktur von TVG bestimmt wesentlich das Resttragverhalten von VSG aus TVG.

### 2 Abmessungen der Testplatte

Die Abmessungen der Testplatten sind in Abstimmung mit der fremdüberwachenden Stelle festzulegen. Dabei ist eine Mindestgröße von 1000 mm x 1500 mm einzuhalten.

### 3 Durchführung der Prüfung

Jede Testplatte ist in Plattenmitte mit einem spitzen Stahlwerkzeug anzuschlagen, bis der Glasbruch ausgelöst wird. Beispiele für Stahlwerkzeuge sind in EN 1863-1<sup>5</sup>, Abschnitt 8.3 genannt. Die Testplatte muss ohne mechanische Zwängungen flach auf einen planen Tisch gelegt werden.

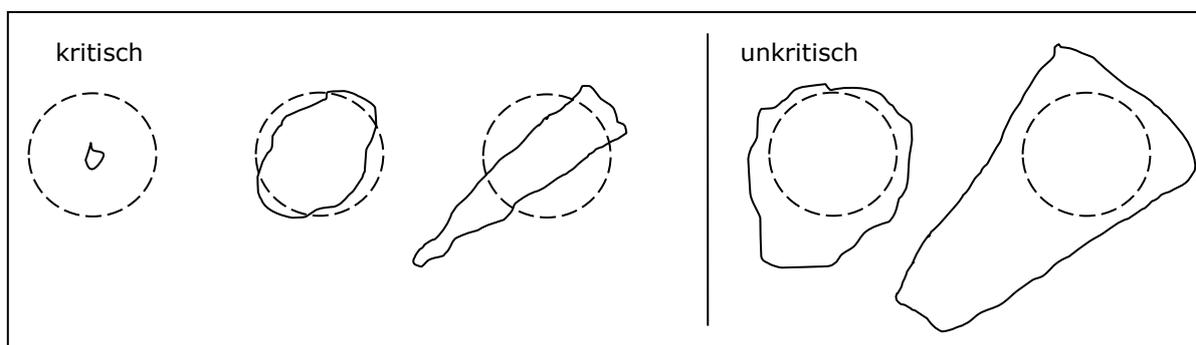
### 4 Beurteilung der Bruchbilder

Jede Testplatte muss auf ihr Bruchbild überprüft werden. Hierfür muss der Flächenanteil an Bruchstücken kritischer Größe bezogen auf die Gesamtfläche ermittelt werden. Als unkritisch dürfen alle Bruchstücke betrachtet werden, denen ein Kreis von 120 mm Durchmesser einbeschrieben werden kann (s. auch Skizze).

### 5 Auswertung der Bruchbilder

Die Prüfung gilt als bestanden, wenn der Flächenanteil an Bruchstücken kritischer Größe kleiner ist als ein Fünftel der Gesamtfläche (Anmerkung: Kann die Erfüllung dieser Bedingung nicht bereits durch bloßen Augenschein ermittelt werden, so ist der Flächenanteil kritischer Bruchstücke durch Wiegen zu bestimmen).

Skizze: Beispiele für Bruchstücke



Verglasungen aus teilvorgespanntem Glas "SGG PLANIDUR"  
 und aus Verbund-Sicherheitsglas "SGG STADIP aus SGG PLANIDUR"

Prüfung der Bruchstruktur von Testplatten in Bauteilgröße

Anlage 2